

# ДОГОВОР

## аренды грузового транспортного средства

(без экипажа)

г. Комрат « 11 » февраля 2020 г.

SRL «Moncomtex», Адрес: UTA Gagauzia or. Comrat str. Siorsa, 26

фискальный код 1004611003677, контактный телефон 0 693 44 944;

Банк: Moldova Agroindbanc AGRNMD2X761; Код IBAN: MD70AG000000225171801467 именуемый в дальнейшем «Арендодатель», с одной стороны и

SRL «Sud-Terra», Адрес: UTA Gagauzia or. Comrat str. Fedico 22 of. 25

фискальный код 1014611001799, контактный телефон 0 697 15 606;

Банк: Moldova Agroindbanc AGRNMD2X761; Код IBAN: MD38AG000000022512425900, именуемый в дальнейшем Арендатор, с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. По настоящему договору Арендодатель предоставляет Арендатору Каток марки BOMAG BW161AD-2 имеющий следующие характеристики:

Марка, модель: BOMAG BW161AD-2

Наименование (тип ТС): Каток

Категория ТС (А, В, С, D, прицеп) :

Год изготовления: 2002 год

Модель, № двигателя:

Шасси (рама) №: 101640521065

Цвет кузова (кабины): galben

Мощность двигателя, л.с. (Квт): 70 кВт

Тип двигателя: Motorina

Свидетельство о регистрации тс: seria TAN nr.402

Регистрационный знак:

Дата регистрации: 04/04/2018

именуемое в дальнейшем "Транспорт", во временное владение и пользование.

1.2. Настоящий договор заключен сроком до « 31 » декабря 2020 года.

1.3. Аренда грузового транспорта предоставляется на безвозмездной основе.

1.4. Транспорт предоставлен Арендатору в момент подписания настоящего договора. Настоящий договор одновременно является актом приёма-передачи транспорта.

### 2. Права и обязанности Сторон

2.1. Арендодатель обязуется:

2.1.1. передать арендатору транспорт в срок указанный в п. 1.4 настоящего договора, в технически исправном состоянии.

2.2. Арендатор обязуется:

- 2.2.1. нести расходы, возникающие в связи с коммерческой эксплуатацией транспорта, в том числе расходы на оплату топлива;
- 2.2.2. нести расходы на другие используемые в процессе эксплуатации транспорта материалы, а также на оплату сборов;
- 2.2.3. в течение всего срока действия настоящего договора поддерживать надлежащее состояние сданного в аренду транспорта, включая осуществление текущего и капитального ремонта и предоставление необходимых принадлежностей.
- 2.3. Арендатор вправе без согласия Арендодателя в рамках осуществления коммерческой эксплуатации арендованного транспорта от своего имени заключать с третьими лицами договоры перевозки и иные договоры.

### **3. Ответственность Сторон**

- 3.1. В случае гибели или повреждения арендованного транспорта Арендатор обязан возместить Арендодателю причиненные убытки.
- 3.2. Ответственность за вред, причиненный третьим лицам арендованным транспортом, его механизмами, устройствами, оборудованием, несет Арендатор .

### **4. Цена и порядок расчётов**

Аренда грузового транспорта предоставляется на безвозмездной основе.

### **5. Обстоятельства непреодолимой силы**

- 5.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение своих обязательств по настоящему договору, если их исполнению препятствует чрезвычайное и непредотвратимое при данных условиях обстоятельство (непреодолимая сила).
- 5.2. При возникновении обстоятельств непреодолимой силы, препятствующих исполнению обязательств по настоящему договору одной из сторон, она обязана оповестить другую сторону не позднее двух недель с момента возникновения таких обстоятельств, при этом срок выполнения обязательств по настоящему договору переносится соразмерно времени, в течение которого действовали такие обстоятельства.

### **6. Срок действия настоящего Договора**

- 6.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания сторонами и действует до полного исполнения ими обязательств по настоящему Договору или до расторжения настоящего Договора.
- 6.2. Настоящий Договор может быть расторгнут по взаимному согласованию сторон, совершенному в письменной форме за подписью уполномоченных лиц сторон.

### **7. Разрешение споров**

7.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть между сторонами по вопросам, не нашедшим своего разрешения в тексте данного договора, будут разрешаться путем переговоров на основе действующего законодательства.

7.2. При не урегулировании в процессе переговоров спорных вопросов, все споры разрешаются в Суде в порядке, установленном действующим законодательством.

#### **8. Дополнительные условия и заключительные положения**

8.1. Любые изменения и дополнения к настоящему договору действительны, при условии, если они совершены в письменной форме и подписаны сторонами или надлежащими уполномоченными на то представителями сторон.

8.2. Все уведомления и сообщения должны направляться в письменной форме.

8.3. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим договором, в частности, касающемся ответственности Сторон, сроков исковой давности, стороны руководствуются действующим законодательством.

8.4. Настоящий договор одновременно является актом приёма передачи транспортного средства, а также денежных средств подлежащих оплате за его аренды.

8.5. Договор составлен в двух экземплярах, из которых один находится у Арендатора, второй у Арендодателя.

#### **9. АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ**

Арендодатель (имущество в аренду передал)	Арендатор (имущество в аренду принял)
SRL «Moncomtex»	SRL «Sud-Terra»
ф/к <u>1004611003677</u>	ф/к <u>1014611001799</u>
<u>IBAN: MD70AG000000225171801467</u>	<u>IBAN: MD38AG000000022512425900</u>
<u>Moldova Agroindbanc AGRNMD2X761</u>	<u>Moldova Agroindbanc AGRNMD2X761</u>

L.S.



L.S.



REPUBLICA (MD) MOLDOVA

CERTIFICAT TEHNIC DE INMATRICULARE  
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

СПЕЦИФИКАРИ  
Дополнительные сведения

Seria AB Nr. 142122

IPNR/IDNO 1004611003677

Categoria *Каток*  
Наименование машины

Marca *BOMAG BW161AD-2*  
Марка

Nr. *2* Anul *2002*  
Год выпуска

Motor *101640521065*  
Двигатель

Sasiu *Шелтаби*  
Шасси

Culoarea *SRL MONCOMTEX*  
Цвет

Posesor *Комрат*  
Владелец

Adresa, localitatea *Удобе VAT 155/2018*  
Адрес, местожительство

Certificat eliberat in baza *402* seria *TAN*  
Паспорт выдан на основании

*RM m. Комрат*  
Солул инспекторатулуй АНТЕАГРО  
Инспекция инспекции

Data eliberarii *04 04 2018*  
Дата выдачи

